2025-2026

Rapport financier trimestriel pour le trimestre qui s'est terminé le 30 septembre 2025

Rapport financier trimestriel

Pour le trimestre qui s'est terminé le 30 septembre 2025 (non audité)

Déclaration de la direction pour le trimestre qui s'est terminé le 30 septembre 2025

1. Introduction

Le présent rapport trimestriel a été préparé par la direction comme l'exige l'article 65.1 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, et selon les modalités prescrites par le Conseil du Trésor. Il doit être lu conjointement avec le <u>Budget principal des dépenses</u> et le <u>Budget supplémentaire des dépenses</u>.

1.1 Pouvoir, mandat et activités de programme

Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés (CEPMB) est un organisme indépendant qui détient des pouvoirs quasi judiciaires. Il a été créé par le Parlement en vertu de modifications à la *Loi sur les brevets* (la Loi) en 1987 (projet de loi C-22) et ses pouvoirs de redressement ont été étendus en vertu d'autres modifications en 1993 (projet de loi C-91). Les modifications visaient à établir un juste équilibre entre la prolongation de la période de protection conférée par un brevet et la nécessité de protéger les intérêts des consommateurs en s'assurant que les médicaments brevetés ne sont pas vendus au Canada à des prix excessifs.

Le mandat du CEPMB est de surveiller le prix des médicaments brevetés vendus au Canada par les titulaires de droits pour s'assurer que ce prix n'est pas excessif. Le CEPMB doit également produire chaque année un rapport au Parlement, par l'intermédiaire du ministre de la Santé, sur ses activités au cours de l'année précédente, les tendances des prix de tous les médicaments brevetés et les dépenses en recherche et développement déclarés au CEPMB par les titulaires de droits pharmaceutiques.

Le CEPMB se compose du personnel du Conseil, soit des fonctionnaires responsables des activités quotidiennes de l'organisme, et de membres du Conseil nommés par le gouverneur en conseil, qui agiront à titre de membres du panel d'audience en cas de conflit entre le personnel du Conseil et un breveté au sujet du prix d'un médicament breveté.

Si le prix d'un médicament breveté semble excessif, le président l' peut décider que la question doit faire l'objet d'une audience. C'est le président qui décide des membres qui feront partie du panel. Les ministres de la Santé provinciaux et territoriaux ont le droit accordé par la loi de comparaître devant le comité en tant que parties, et d'autres personnes ou groupes intéressés peuvent demander à participer en tant qu'intervenants.

Conformément au paragraphe 93(3) de la *Loi sur les brevets*, en cas d'absence ou d'empêchement du président, ou si le poste de président est vacant, le vice-président exerce tous les pouvoirs et fonctions du président pendant la période d'absence, d'empêchement ou de vacances.

Rapport financier trimestriel

Pour le trimestre qui s'est terminé le 30 septembre 2025 (non audité)

Lors de l'audience, un panel composé de membres du Conseil agit en tant qu'arbitre neutre entre le personnel du Conseil et le breveté. Si un panel conclut que le prix d'un médicament breveté est excessif, il peut ordonner une diminution du prix à un niveau non excessif. Il peut également ordonner à un breveté de rembourser les recettes excessives au Gouvernement du Canada et, quand il détermine que le breveté a mis en place une politique de prix excessif, il peut doubler le montant à rembourser.

Vous trouverez plus de détails sur le pouvoir, le mandat et les activités de programme du CEPMB dans le *Plan Ministériel* et le *Budget principal des dépenses*.

1.2 Méthode de présentation du rapport

Ce rapport trimestriel a été préparé par la direction en utilisant une comptabilité axée sur les dépenses. L'état des autorisations joint à ce rapport inclut les autorisations de dépenser du CEPMB accordées par le Parlement et utilisées par l'organisme, conforme au Budget principal des dépenses et aux budgets supplémentaires des dépenses pour l'exercice 2025-2026. Ce rapport financier trimestriel a été préparé en utilisant un référentiel à usage particulier conçu pour répondre aux besoins d'information financière à l'égard de l'utilisation des autorisations de dépenser.

Le gouvernement ne peut dépenser sans l'autorisation préalable du Parlement. Les autorisations sont accordées par l'entremise de lois de crédits, sous forme de limites annuelles, ou par l'entremise de lois sous forme de pouvoirs législatifs de dépenser à des fins déterminées.

Lorsque le Parlement est dissous pour la tenue d'une élection générale, l'article 30 de la *Loi sur la gestion des finances publiques* autorise le gouverneur général, sous certaines conditions, à émettre un mandat spécial autorisant le gouvernement à retirer des fonds du Trésor. Un mandat spécial est considéré comme un crédit relatif à l'exercice au cours duquel il a été établi.

Dans le cadre du processus d'établissement du rapport ministériel sur le rendement, le CEPMB prépare ses états financiers ministériels annuels selon la comptabilité d'exercice intégrale conformément aux politiques comptables du Conseil du Trésor, qui sont fondées sur les principes comptables canadiens généralement reconnus pour le secteur public. Toutefois, les pouvoirs de dépenser votés par le Parlement sont encore en fonction d'une comptabilité axée sur les dépenses.

Le rapport trimestriel n'a pas fait l'objet d'une vérification ou d'un examen externe.

2. Faits saillants des résultats financiers trimestriels et cumulatifs

Le présent rapport financier trimestriel rend compte des résultats de l'exercice en cours en lien avec le Budget principal des dépenses et les affectations de crédits centraux du Conseil du Trésor (CT) incluant le report du budget de fonctionnement. Les dépenses

Rapport financier trimestriel

Pour le trimestre qui s'est terminé le 30 septembre 2025 (non audité)

cumulatives depuis le début de l'année du CEPMB ont augmenté de 0,8 million de dollars (15 %), pour passer de 5,5 millions de dollars en 2024-2025 à 6,3 millions de dollars en 2025-2026.

L'argent déclaré dans les états financiers annuels du CEPMB à titre de revenus non disponibles découle de paiements versés par les brevetés au gouvernement du Canada au moyen d'engagements de conformité volontaire² ou d'ordonnances du Conseil pour rembourser les recettes excessives. Le ministre de la Santé peut conclure avec toute province des ententes concernant le partage avec celle-ci de sommes reçues par le receveur général, déduction faite des frais de perception et de partage. Le CEPMB n'a reçu aucun remboursement de recettes excessives au T1 ou T2 en 2025-2026 ou 2024-2025.

Les revenus qui ne sont pas disponibles à être dépensés à nouveau ne peuvent servir à acquitter les passifs du CEPMB. Bien que l'on s'attende à ce que le président maintienne le contrôle comptable, il n'a pas l'autorité sur la disposition des revenus non disponibles à dépenser à nouveau. Par conséquent, les revenus non disponibles à dépenser à nouveau sont considérés comme étant gagnés pour le compte du gouvernement du Canada et sont donc présentés en réduction des dépenses budgétaires brutes totales de l'entité.

2.1 Changements significatifs aux autorisations

Tel que le montre l'État des autorisations dans le présent document, le total des autorisations disponibles pour 2025-2026 a augmenté de 0,4 million de dollars (2,4 %) par rapport à 2024-2025, pour passer de 18,3 millions de dollars à 18.7 millions de dollars.

L'augmentation est attribuable au financement des ajustements de la rémunération au titre des conventions collectives.

2.2 Changements importants aux dépenses budgétaires par article courant

La présente section explique les écarts observés au niveau des dépenses au chapitre des crédits législatifs et du crédit 1, par article courant, en vue d'éclairer les variations des tendances relatives aux dépenses par rapport au même trimestre de l'année précédente.

Au total, les dépenses du T2 et les dépenses cumulatives depuis le début de l'exercice ont augmenté respectivement de 0,4 million de dollars (14 %) et de 0,8 million de dollars (15 %) en 2025-2026.

L'approbation de l'engagement n'appartient qu'au président du Conseil (ou au Panel d'audience lorsque l'engagement de conformité volontaire est soumis au Conseil après l'émission de l'avis d'audience).

Rapport financier trimestriel

Pour le trimestre qui s'est terminé le 30 septembre 2025 (non audité)

Pour « Personnel », les dépenses du T2 et les dépenses cumulatives depuis le début de l'exercice ont augmenté respectivement de 0,2 million de dollars et de 0,4 million de dollars, en raison des conventions collectives signées, qui ont entraîné une hausse des salaires ainsi que l'ajout d'équivalents temps plein (ETP).

Pour « Information », les dépenses du T2 et les dépenses cumulatives depuis le début de l'exercice ont augmenté respectivement de 0,2 million de dollars et de 0,4 million de dollars, en raison de différences de calendrier des achats. Les achats d'informations sur les médicaments brevetés, sur lesquelles nos rapports reposent en partie, ont été effectués à un trimestre ultérieur en 2024-2025.

Pour « transport et communications », les dépenses du T2 et les dépenses cumulatives depuis le début de l'exercice ont augmenté de 0,1 million de dollars principalement en raison des frais de réinstallation ponctuels.

Il n'y a eu aucune variation importante à signaler pour les autres articles courants.

3. Risques et incertitudes

Le financement du CEPMB comprend une affectation à but spécial (ABS) pour tenir des audiences publiques, dans le crédit 1 (Dépenses du programme) de 4,5 millions de dollars. L'ABS peut uniquement être utilisée pour couvrir les coûts associés aux audiences publiques, comme le recours à des conseillers juridiques, à des témoins experts, etc. Tout montant non utilisés pour la fin prévue doit être retourné au Trésor. Les dépenses du CEPMB sont influencées par le nombre et la complexité des enquêtes portant sur le prix des médicaments brevetés, le nombre d'enquêtes qui donnent lieu à des audiences et le nombre de décisions après audience, qui forment la base des demandes de contrôle judiciaire, toutes choses qui, de façon inhérente, sont imprévisibles.

Les dépenses les plus importantes du CEPMB sont les dépenses de « personnel », qui représentent 61 % (80 % excluant ABS) des dépenses annuelles prévues. Étant donné la nature très spécialisée de son mandat de protection des consommateurs, le CEPMB doit continuer à recruter et à conserver des experts en la matière. Compte tenu de la petite taille de l'organisme, le départ ou l'embauche de quelques employés au cours d'un trimestre peut avoir une incidence importante sur les dépenses engagées au cours de ce trimestre.

Le CEPMB dispose d'une capacité limitée pour tenir des audiences et publie des lignes directrices afin de limiter le nombre de prix de médicaments qui doivent faire l'objet d'une audience. Pour atténuer les effets de cette transition, le CEPMB se prépare à l'interne, en procédant à un examen collaboratif de ses processus internes. Cet examen vise à établir des procédures efficaces et bien documentées pour tous les aspects du processus de surveillance des prix, de la collecte de données aux audiences potentielles.

Rapport financier trimestriel

Pour le trimestre qui s'est terminé le 30 septembre 2025 (non audité)

4. Changements importants quant au fonctionnement, au personnel et aux programmes

Changements parmi les principaux cadres supérieurs

Il n'y a eu aucun changement important parmi les principaux cadres supérieurs.

Changements aux programmes

Il n'y a eu aucun changement important quant aux programmes.

Approbation des cadres supérieurs

Approuvé par :

Original signé par
Anie Perrault, LL.L, ASC
Présidente par intérim

Ottawa, Canada Le 25 novembre 2025 Original signé par
Manon Souligny, CPA
Dirigeante principale des finances

Rapport financier trimestriel

Pour le trimestre qui s'est terminé le 30 septembre 2025 (non audité)

ÉTAT DES AUTORISATIONS (non audité)

-	Exercice 2025-2026			Exercice 2024-2025			
(en milliers de dollars)	Crédits totaux disponibles pour l'exercice se terminant le 31 mars 2026 ¹	Crédits utilisés pour le trimestre terminé le 30 septembre 2025	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre	Crédits totaux disponibles pour l'exercice se terminant le 31 mars 2025 ¹	Crédits utilisés pour le trimestre terminé le 30 septembre 2024	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre	
Crédit 1 – Dépenses de programme (L)	17 213	3 209	5 534	16 956	2 813	4 790	
Contributions aux régimes d'avantages sociaux des employés (L) Dépenses des produits de la vente de biens excédentaires de l'État Autorisations totales	1 499	374	749	1 323	330	661	
	0	0	0	0	0	0	
	18 712	3 583	6 283	18 279	3 143	5 451	

N'inclut que les autorisations disponibles pour l'exercice et accordées par le Parlement à la fin du trimestre (L) Crédit législatif

Rapport financier trimestriel

Pour le trimestre qui s'est terminé le 30 septembre 2025 (non audité)

TABLEAU 1 : Dépenses ministérielles budgétaires par article courant

	Exercice 2025-2026			Exercice 2024-2025		
(en milliers de dollars)	Dépenses prévues pour l'exercice se terminant le 31 mars 2026 ¹	- · I	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre	Dépenses prévues pour l'exercice se terminant le 31 mars 2025 ¹	Dépensées durant le trimestre terminé le 30 septembre 2024	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre
Dépenses :						
Personnel	11 349	2 988	5 203	11 025	2 780	4 796
Transport et communications	247	104	154	262	3	30
Information	1 293	322	611	1 372	88	161
Services professionnels et spéciaux	5 291	135	234	5 055	165	330
Location	125	22	60	133	64	91
Services de réparation et d'entretien	63	1	1	67	1	1
Services publics, fournitures et approvisionnements	10	2	2	11	0	1
Acquisition de terrains, de bâtiments et ouvrages	0	0	0	0	0	0
Acquisition de matériel et d'outillage	287	0	0	305	35	35
Paiements de transfert	0	0	0	0	0	0
Autres subventions et paiements	47	9	18	49	7	6
Dépenses budgétaires nettes totales	18 712	3 583	6 283	18 279	3 143	5 451

N'inclut que les autorisations disponibles pour l'exercice et accordées par le Parlement à la fin du trimestre